



Estratto del verbale della seduta del

01.09.2021

Auszug aus dem Protokoll der Sitzung
vom

DELIBERAZIONE N.

BESCHLUSS Nr.

168

Oggetto:

Betreff:

Modifica della composizione del comitato consultivo previsto dall'art. 5 comma 3 della legge regionale 23 maggio 2008, n. 3 concernente "Modifiche alle leggi regionali in materia di pacchetto famiglia e previdenza sociale".

Änderung der Zusammensetzung des im Art. 5 Abs. 3 des Regionalgesetzes vom 23. Mai 2008, Nr. 3 „Änderungen zu den Regionalgesetzen betreffend Familienpaket und Sozialvorsorge“ vorgesehenen Beirats

Maurizio Fugatti	Presidente/ Präsident	presente/anwesend
Arno Kompatscher	Vice Presidente sostituto del Presidente / Vizepräsident-Stellvertreter des Präsidenten	presente/anwesend
Giorgio Leonardi	Vice Presidente / Vizepräsident	presente/anwesend
Waltraud Deeg	Assessora / Assessorin	presente/anwesend
Lorenzo Ossanna	Assessore / Assessor	presente/anwesend
Manfred Vallazza	Assessore / Assessor	presente/anwesend
Michael Mayr	Segretario generale della Giunta regionale / Generalsekretär der Regionalregierung	presente/anwesend

Su proposta del Vice Presidente sostituto del
Presidente Arno Kompatscher

Auf Vorschlag des Vizepräsidenten -
Stellvertreters des Präsidenten Arno
Kompatscher

Ripartizione II – Enti Locali, previdenza e
competenze ordinamentali

Abteilung II – Örtliche Körperschaften,
Vorsorge und Ordnungsbefugnisse

Ufficio per la previdenza sociale e per
l'ordinamento delle APSP

Amt für Sozialfürsorge und für die Ordnung
der ÖBPB

In riferimento all'oggetto la Giunta regionale ha discusso e deliberato quanto segue:

Visto l'articolo 6 dello Statuto speciale di autonomia del Trentino-Alto Adige/Südtirol, approvato con D.P.R. 31 agosto 1972, n. 670;

Viste le norme di attuazione dell'articolo 6 dello Statuto speciale di autonomia del Trentino-Alto Adige/Südtirol approvate con D.P.R. 6 gennaio 1978, n. 58, e s.m.;

Vista la legge regionale 23 maggio 2008, n. 3 concernente "Modifiche alle leggi regionali in materia di pacchetto famiglia e previdenza sociale"

Visto in particolare l'art. 5 comma 3 il quale prevede che per la predisposizione o la revisione dei testi normativi in materia previdenziale la Giunta regionale si avvale di un comitato consultivo composto da rappresentanti delle parti sociali, delle associazioni che operano nei settori collegati alle materie oggetto di intervento e delle Province autonome;

Considerato inoltre che il citato art. 5 comma 3 prevede che il comitato sia istituito con deliberazione della Giunta regionale che ne determina anche la composizione, le norme relative al suo funzionamento e la durata;

Vista la deliberazione della Giunta regionale n. 141 di data 10.09.2020 con la quale è stato rinnovato per la durata della XVI^a legislatura il suddetto comitato consultivo;

Considerato, in particolare, che in base alla suddetta deliberazione della Giunta regionale n. 141/2020 il comitato risulta così composto:

- assessore/a regionale competente in materia di previdenza sociale, o persona da lui/lei delegata, con funzioni di Presidente;
- dirigente della struttura dell'amministrazione regionale competente in materia di

Die Regionalregierung hat über die oben genannte Angelegenheit beraten und Folgendes beschlossen:

Aufgrund des Art. 6 des mit DPR vom 31. August 1972, Nr. 670 genehmigten Sonderautonomiestatuts für die Region Trentino-Südtirol;

Aufgrund der mit DPR vom 6. Jänner 1978, Nr. 58 i.d.g.F. genehmigten Durchführungsbestimmungen zum Art. 6 des Sonderautonomiestatuts für Trentino-Südtirol;

Aufgrund des Regionalgesetzes vom 23. Mai 2008, Nr. 3 „Änderungen zu den Regionalgesetzen betreffend Familienpaket und Sozialvorsorge“;

Aufgrund insbesondere des Art. 5 Abs. 3, laut dem sich die Regionalregierung bei der Erarbeitung oder Überarbeitung der Gesetzestexte in Sachen Vorsorge eines Beirates bedient, der sich aus Vertretern der Sozialpartner, der Vereinigungen, die in den mit dem Gegenstand der Maßnahmen zusammenhängenden Bereichen tätig sind, sowie der Autonomen Provinzen zusammensetzt;

In Anbetracht der Tatsache überdies, dass laut besagtem Art. 5 Abs. 3 der Beirat mit Beschluss der Regionalregierung errichtet wird, mit dem auch dessen Zusammensetzung, Tätigkeit und Dauer bestimmt werden;

Aufgrund des Beschlusses der Regionalregierung vom 10.09.2020, Nr. 141, mit dem der oben genannte Beirat für die Dauer der XVI. Legislaturperiode erneuert wurde;

In Anbetracht der Tatsache insbesondere, dass der Beirat laut oben genanntem Beschluss der Regionalregierung Nr. 141/2020 wie folgt zusammengesetzt ist:

- die Regionalassessorin/ der Regionalassessor für Sozialvorsorge oder eine von ihr/ihm bevollmächtigte Person, als Vorsitzende/r;
- die Leiterin/der Leiter für die in Sachen Vorsorge zuständige Struktur der Region;

previdenza;

- rappresentante di Pensplan Centrum S.p.A.;
- rappresentante della direzione regionale dell'INPS;
- dirigenti delle Agenzie provinciali che gestiscono gli interventi regionali in materia di previdenza, in particolare l'Agenzia per lo sviluppo sociale ed economico (ASSE) della Provincia autonoma di Bolzano e l'Agenzia provinciale per l'assistenza e la previdenza integrativa (APAPI) della Provincia autonoma di Trento;
- un/una rappresentante per ogni provincia delle organizzazioni sindacali maggiormente rappresentative nei rispettivi territori;
- un/una rappresentante per ogni provincia delle categorie economiche maggiormente rappresentative nei rispettivi territori;
- due rappresentanti per ogni provincia autonoma degli istituti di patronato;
- un/una rappresentante del Forum delle Associazioni Familiari del Trentino e un/una rappresentante della Consulta per la famiglia della Provincia Autonoma di Bolzano;
- direttore/trice dell'Ufficio per la previdenza sociale e per l'ordinamento delle APSP con funzioni di segreteria;

Richiamata la successiva deliberazione n. 55 di data 12.04.2021 con la quale la Giunta regionale ha previsto che le funzioni di segreteria del comitato in argomento siano affidate alla dott.ssa Barbara Giacomozzi, sostituita dalla direttrice dell'Ufficio per la previdenza sociale e per l'ordinamento delle APSP;

Considerato che la dott.ssa Laura Costa, rappresentante di Pensplan Centrum S.p.A., ha terminato il proprio mandato quale Presidente della società stessa e che, pertanto, è decaduta da componente del comitato in discorso;

Vista la nota prot. RATAA/0017791/29/07/2021-A con la quale Pensplan Centrum S.p.A. indica in propria rappresentanza nel comitato medesimo, in sostituzione della dott.ssa Costa, la dott.ssa Giorgia Giovine,

- una Vertreterin/ein Vertreter der Pensplan Centrum AG;
- eine Vertreterin/ein Vertreter der Regionaldirektion des NISF/INPS;
- die Führungskräfte der Landesagenturen, die die regionalen Maßnahmen in Sachen Vorsorge verwalten, und zwar der Agentur für soziale und wirtschaftliche Entwicklung der Autonomen Provinz Bozen (ASWE) und der Agentur für Fürsorge und ergänzende Vorsorge der Autonomen Provinz Trient (APAPI);
- eine Vertreterin/ein Vertreter pro Provinz der im jeweiligen Gebiet repräsentativsten Gewerkschaften;
- eine Vertreterin/ein Vertreter pro Provinz der im jeweiligen Gebiet repräsentativsten Wirtschaftsverbände;
- je zwei Vertreterinnen/Vertreter pro Provinz der Patronate;
- eine Vertreterin/ein Vertreter des Dachverbands der Familienorganisationen des Trentino sowie eine Vertreterin/ein Vertreter des Familienbeirats der Autonomen Provinz Bozen;
- die Direktorin/ der Direktor des Amtes für Sozialfürsorge und für die Ordnung der ÖBPB, die/der die Schriftführung übernimmt;

Aufgrund des Beschlusses vom 12. April 2021, Nr. 55, mit dem die Regionalregierung Frau Barbara Giacomozzi, Stellvertreterin der Direktorin des Amtes für Sozialfürsorge und für die Ordnung der ÖBPB, mit den Aufgaben der Schriftführung des genannten Komitees betraut hat;

In Anbetracht der Tatsache, dass Frau Laura Costa, Vertreterin der Pensplan Centrum AG, ihr Mandat als Präsidentin der Gesellschaft beendet hat und infolgedessen nicht mehr Mitglied des genannten Beirats ist;

Nach Einsichtnahme in das Schreiben Prot. Nr. RATAA/0017791/29/07/2021-A, mit dem Pensplan Centrum AG Frau Giorgia Giovine, Direktorin der Gesellschaft, in Ersetzung von Frau Costa als ihre Vertreterin im Beirat

direttrice della società;

Ritenuto di dover provvedere alla suddetta sostituzione per garantire l'operatività del comitato in oggetto;

Verificato, infine, che la composizione del comitato assicura condizioni di pari opportunità tra uomo e donna e un'adeguata presenza di entrambi i sessi all'interno del comitato stesso ai sensi dell'art. 5 comma 3 della citata LR n. 3/2008;

Ad unanimità di voti legalmente espressi,

delibera

1. di modificare per la corrente legislatura, tenuto conto di quanto delineato in premessa, la composizione del comitato consultivo per la predisposizione o la revisione dei testi normativi in materia previdenziale previsto dall'art. 5 comma 3 della legge regionale 23 maggio 2008, n. 3;

2. di stabilire che il suddetto comitato risulta così composto:

angibt;

Nach Dafürhalten, genannte Ersetzung zwecks Gewährleistung der Tätigkeit des Beirats vornehmen zu müssen;

Nach Feststellung der Tatsache schließlich, dass die Zusammensetzung des Beirats die Chancengleichheit zwischen Mann und Frau und eine angemessene Vertretung beider Geschlechter im Sinne des Art. 5 Abs. 3 des genannten RG Nr. 3/2008 gewährleistet;

**beschließt
die Regionalregierung**

mit Einhelligkeit gesetzmäßig abgegebener Stimmen,

1. angesichts der in der Prämisse dargelegten Ausführungen die Zusammensetzung des Beirats für die Erarbeitung oder Überarbeitung der Gesetzestexte auf dem Sachgebiet der Vorsorge laut Art. 5 Abs. 3 des Regionalgesetzes vom 23. Mai 2008, Nr. 3 zu ändern;

2. festzulegen, dass der Beirat aus nachstehenden Personen zusammengesetzt ist:

1.	Arno Kompatscher o persona da lui delegata Arno Kompatscher oder eine von ihm beauftragte Person	Vicepresidente della Regione autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol, assessore competente per materia Vizepräsident der Autonomen Region Trentino-Südtirol, zuständiger Assessor	Presidente Vorsitzender
2.	Loretta Zanon	Dirigente la Ripartizione II - Enti locali, previdenza e competenze ordinamentali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol Leiterin der Abteilung II – Örtliche Körperschaften, Vorsorge und Ordnungsbefugnisse der Autonomen Region Trentino-Südtirol	Componente Mitglied
3.	Stefania Tomazzoni	Direttrice dell'Ufficio per la previdenza sociale e per l'ordinamento delle APSP della Regione autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol Direktorin des Amtes für Sozialfürsorge und für die Ordnung der ÖBPB der Autonomen Region	Componente Mitglied

		Trentino-Südtirol	
4.	Giorgia Giovine	Rappresentante di Pensplan Centrum S.p.A. Vertreterin der Pensplan Centrum AG	Componente Mitglied
5.	Andrea Mario Bohuny	Rappresentante della Direzione regionale dell'INPS Vertreter der Regionaldirektion des NISF/INPS	Componente Mitglied
6.	Eugenio Bizzotto	Direttore dell'Agenzia per lo sviluppo sociale ed economico (ASSE) della Provincia autonoma di Bolzano Direktor der Agentur für soziale und wirtschaftliche Entwicklung – ASWE der Autonomen Provinz Bozen	Componente Mitglied
7.	Gianfranco Zoppi	Dirigente dell'Agenzia provinciale per l'assistenza e la previdenza integrativa (APAPI) della Provincia autonoma di Trento Leiter der Agentur für Fürsorge und ergän- zende Vorsorge der Autonomen Provinz Trient (APAPI)	Componente Mitglied
8.	Gianni Tomasi	Rappresentante delle organizzazioni sindacali maggiormente rappresentative in Provincia di Trento Vertreter der in der Provinz Trient repräsen- tativsten Gewerkschaften	Componente Mitglied
9.	Cristina Masera	Rappresentante delle organizzazioni sindacali maggiormente rappresentative in Provincia di Bolzano Vertreterin der in der Provinz Bozen repräsen- tativsten Gewerkschaften	Componente Mitglied
10.	Monica Vidi	Rappresentante delle associazioni maggior- mente rappresentative delle categorie econo- miche della Provincia di Trento Vertreterin der in der Provinz Trient repräsen- tativsten Wirtschaftsverbände	Componente Mitglied
11.	Josef Haller	Rappresentante delle associazioni maggior- mente rappresentative delle categorie econo- miche della Provincia di Bolzano Vertreter der in der Provinz Bozen repräsen- tativsten Wirtschaftsverbände	Componente Mitglied
12.	Marco Colombo	Rappresentante degli Istituti di patronato operanti nella Provincia di Trento Vertreter der Patronate der Provinz Trient	Componente Mitglied
13.	Lucia Maria dell'Orco	Rappresentante degli Istituti di patronato operanti nella Provincia di Trento Vertreterin der Patronate der Provinz Trient	Componente Mitglied
14.	Manuela Balestri	Rappresentante degli Istituti di patronato operanti nella Provincia di Bolzano Vertreterin der Patronate der Provinz Bozen	Componente Mitglied
15.	Maximilian Thurner	Rappresentante degli Istituti di patronato operanti nella Provincia di Bolzano	Componente

		Vertreter der Patronate der Provinz Bozen	Mitglied
16.	Paola Pisoni	Rappresentante del Forum delle Associazioni Familiari del Trentino Vertreterin des Dachverbands der Familienorganisationen des Trentino	Componente Mitglied
17.	Christa Ladurner	Rappresentante della Consulta per la famiglia della Provincia autonoma di Bolzano Vertreterin des Familienbeirats der Autonomen Provinz Bozen	Componente Mitglied

Le funzioni di segreteria sono affidate alla dott.ssa Barbara Giacomozzi, sostituita dalla direttrice dell'Ufficio per la previdenza sociale e per l'ordinamento delle APSP della Regione.

Contro il presente provvedimento sono ammessi alternativamente i seguenti ricorsi:

a) ricorso giurisdizionale al TRGA di Trento ai sensi dell'articolo 29 e ss. del D.Lgs 2 luglio 2010 n. 104;

b) ricorso straordinario al Presidente della Repubblica da parte di chi vi abbia interesse entro 120 giorni ai sensi del DPR 24.11.1971 n. 1199.

Letto, confermato e sottoscritto.

IL PRESIDENTE

DER PRÄSIDENT

Maurizio Fugatti

firmato digitalmente / digital signiert

Questo documento, se trasmesso in forma cartacea, costituisce copia dell'originale informatico firmato digitalmente, valido a tutti gli effetti di legge, predisposto e conservato presso questa Amministrazione (D.Lgs 82/05). L'indicazione del nome del firmatario sostituisce la sua firma autografa (art. 3 D. Lgs. 39/93).

Die Aufgaben der Schriftführung werden Frau Barbara Giacomozzi, Stellvertreterin der Direktorin des Amtes für Sozialfürsorge und für die Ordnung der ÖBPB der Region, anvertraut.

Gegen diese Maßnahme können alternativ nachstehende Rekurse eingelegt werden:

a) Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgericht Trient im Sinne des Art. 29 ff. des GvD vom 2. Juli 2010, Nr. 104;

b) außerordentlicher Rekurs an den Präsidenten der Republik, der von Personen, die ein rechtliches Interesse daran haben, innerhalb von 120 Tagen im Sinne des DPR vom 24. November 1971, Nr. 1199 einzulegen ist.

Gelesen, bestätigt und unterzeichnet

IL SEGRETARIO GENERALE
DELLA GIUNTA REGIONALE

DER GENERALSEKRETÄR
DER REGIONALREGIERUNG

Michael Mayr

firmato digitalmente / digital signiert

Falls dieses Dokument in Papierform übermittelt wird, stellt es eine für alle gesetzlichen Wirkungen gültige Kopie des elektronischen digital signierten Originals dar, das von dieser Verwaltung erstellt und bei derselben aufbewahrt wird (GvD Nr. 82/2005). Die Angabe des Namens der unterzeichnenden Person ersetzt deren eigenhändige Unterschrift (Art. 3 des GvD Nr. 39/1993).